



**ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2026/890**

**z dnia 23 kwietnia 2026 r.**

**wprowadzające odliczenia od kwot połowowych w roku 2025 w odniesieniu do niektórych stad z powodu przełowienia innych stad w poprzednich latach i zmieniające rozporządzenie wykonawcze (UE) 2025/2158**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1224/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. ustanawiające unijny system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniające rozporządzenia (WE) nr 847/96, (WE) nr 2371/2002, (WE) nr 811/2004, (WE) nr 768/2005, (WE) nr 2115/2005, (WE) nr 2166/2005, (WE) nr 388/2006, (WE) nr 509/2007, (WE) nr 676/2007, (WE) nr 1098/2007, (WE) nr 1300/2008, (WE) nr 1342/2008 i uchylające rozporządzenia (EWG) nr 2847/93, (WE) nr 1627/94 oraz (WE) nr 1966/2006<sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 105 ust. 1, 2, 3 i 5,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Kwoty połowowe na 2023 r. zostały ustanowione rozporządzeniami Rady (UE) 2022/2090<sup>(2)</sup>, (UE) 2023/194<sup>(3)</sup> i (UE) 2023/195<sup>(4)</sup>.
- (2) Kwoty połowowe na 2024 r. zostały ustanowione rozporządzeniami Rady (UE) 2023/2638<sup>(5)</sup>, (UE) 2024/257<sup>(6)</sup> i (UE) 2024/259<sup>(7)</sup>.
- (3) Kwoty połowowe na 2025 r. zostały ustanowione rozporządzeniami Rady (UE) 2024/257, (UE) 2024/2903<sup>(8)</sup>, (UE) 2025/202<sup>(9)</sup> i (UE) 2025/219<sup>(10)</sup>.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj>.

<sup>(2)</sup> Rozporządzenie Rady (UE) 2022/2090 z dnia 27 października 2022 r. ustalające uprawnienia do połowów na 2023 rok w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb w Morzu Bałtyckim oraz zmieniające rozporządzenie (UE) 2022/109 w odniesieniu do niektórych uprawnień do połowów w innych wodach (Dz.U. L 281 z 31.10.2022, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2090/oj>).

<sup>(3)</sup> Rozporządzenie Rady (UE) 2023/194 z dnia 30 stycznia 2023 r. w sprawie ustalenia w odniesieniu do niektórych stad ryb uprawnień do połowów na 2023 r. mających zastosowanie w wodach Unii oraz – dla unijnych statków rybackich – w niektórych wodach nienależących do Unii, a także ustanowienia na lata 2023 i 2024 takich uprawnień do połowów w odniesieniu do niektórych stad głębokowodnych (Dz.U. L 28 z 31.1.2023, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/194/oj>).

<sup>(4)</sup> Rozporządzenie Rady (UE) 2023/195 z dnia 30 stycznia 2023 r. w sprawie ustalenia uprawnień do połowów na rok 2023 mających zastosowanie w Morzu Śródziemnym i Morzu Czarnym w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb oraz zmieniające rozporządzenie (UE) 2022/110 w odniesieniu do uprawnień do połowów na rok 2022 mających zastosowanie w Morzu Śródziemnym i Morzu Czarnym (Dz.U. L 28 z 31.1.2023, s. 220, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/195/oj>).

<sup>(5)</sup> Rozporządzenie Rady (UE) 2023/2638 z dnia 20 listopada 2023 r. ustalające uprawnienia do połowów na 2024 rok w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb w Morzu Bałtyckim oraz zmieniające rozporządzenie (UE) 2023/194 w odniesieniu do niektórych uprawnień do połowów w innych wodach (Dz.U. L, 2023/2638, 22.11.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2638/oj>).

<sup>(6)</sup> Rozporządzenie Rady (UE) 2024/257 z dnia 10 stycznia 2024 r. ustanawiające uprawnienia do połowów na lata 2024, 2025 i 2026 w odniesieniu do niektórych stad ryb, mające zastosowanie w wodach Unii oraz – dla unijnych statków rybackich – w niektórych wodach nienależących do Unii, a także zmieniające rozporządzenie (UE) 2023/194 (Dz.U. L, 2024/257, 11.1.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/257/oj>).

<sup>(7)</sup> Rozporządzenie Rady (UE) 2024/259 z dnia 10 stycznia 2024 r. ustalające uprawnienia do połowów na 2024 rok w odniesieniu do niektórych stad i grup stad ryb w Morzu Śródziemnym i Morzu Czarnym (Dz.U. L, 2024/259, 11.1.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/259/oj>).

<sup>(8)</sup> Rozporządzenie Rady (UE) 2024/2903 z dnia 18 listopada 2024 r. ustalające uprawnienia do połowów na 2025 rok w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb w Morzu Bałtyckim oraz zmieniające rozporządzenie (UE) 2024/257 w odniesieniu do niektórych uprawnień do połowów w innych wodach (Dz.U. L, 2024/2903, 19.11.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2903/oj>).

<sup>(9)</sup> Rozporządzenie Rady (UE) 2025/202 z dnia 30 stycznia 2025 r. ustanawiające uprawnienia do połowów na lata 2025 i 2026 w odniesieniu do niektórych stad ryb, mające zastosowanie w wodach Unii oraz – dla unijnych statków rybackich – w niektórych wodach nienależących do Unii, oraz zmieniające rozporządzenie (UE) 2024/257 w odniesieniu do uprawnień do połowów na rok 2025 (Dz.U. L, 2025/202, 31.1.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/202/oj>).

<sup>(10)</sup> Rozporządzenie Rady (UE) 2025/219 z dnia 30 stycznia 2025 r. ustalające uprawnienia do połowów na 2025 rok w odniesieniu do niektórych stad i grup stad ryb w Morzu Śródziemnym i Morzu Czarnym (Dz.U. L, 2025/219, 4.2.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/219/oj>).

- (4) Na podstawie art. 105 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009 Komisja dokonuje odliczeń od przyszłych kwot połowowych danego państwa członkowskiego, gdy ustalą, że to państwo członkowskie przekroczyło kwoty połowowe, które zostały mu przyznane.
- (5) Rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) 2025/2158 <sup>(1)</sup> ustanowiono odliczenia od kwot połowowych w roku 2025 dla niektórych stad ryb z powodu przełowienia tych stad w poprzednich latach.
- (6) W przypadku niektórych państw członkowskich, mianowicie Hiszpanii i Polski, nie można było wprowadzić na podstawie rozporządzenia wykonawczego (UE) 2025/2158 pewnych odliczeń od kwot połowowych przyznanych w odniesieniu do przełowionych stad, ponieważ państwa te nie dysponują takimi kwotami w 2025 r.
- (7) Art. 105 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009 stanowi, że jeżeli dokonanie odliczeń od kwoty dla danego stada w roku następującym po roku, w którym doszło do przełowienia, nie jest możliwe, ponieważ danemu państwu członkowskiemu nie przyznano stosownej kwoty dla tego stada, odliczenie może zostać dokonane w odniesieniu do innych stad w tym samym obszarze geograficznym lub o tej samej wartości handlowej, po przeprowadzeniu konsultacji z zainteresowanymi państwami członkowskimi.
- (8) Zgodnie z pkt 4 komunikatu Komisji 2022/C 369/03 sprawie wytycznych dotyczących odliczania kwot na mocy art. 105 ust. 1, 2 i 5 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009 <sup>(2)</sup> („wytyczne”) takie odliczenia powinny być dokonywane w odniesieniu do stad poławianych przez tę samą flotę, która dokonała przełowienia.
- (9) W kwestii pewnych odliczeń od kwot połowowych przyznanych w odniesieniu do stad innych niż przełowione zasięgnięto opinii zainteresowanych państw członkowskich. Należy zatem dokonać odliczeń od tych kwot połowowych przyznanych w odniesieniu do stad innych niż przełowione tym państwom członkowskim w roku 2025.
- (10) W niektórych przypadkach wymiana uprawnień do połowów przeprowadzona zgodnie z art. 16 ust. 8 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013 <sup>(3)</sup> umożliwiła dokonanie pełnych lub częściowych odliczeń w odniesieniu do tych samych stad w ramach rozporządzenia wykonawczego (UE) 2025/2158.
- (11) Ponadto niektóre odliczenia przewidziane w rozporządzeniu wykonawczym (UE) 2025/2158 okazały się większe niż dostosowane kwoty dostępne w 2025 r. i w konsekwencji nie mogą być w całości dokonane w ciągu tego roku. W takich przypadkach, zgodnie z pkt 2 wytycznych, odliczenia – w tym ilości wynikające z ewentualnych obowiązujących mnożników – objęły całość dostępnej kwoty, a pozostałą część należy odliczyć od dostosowanej kwoty w kolejnych latach, aż do momentu całkowitego zwrotu należnych ilości.
- (12) W 2023 r. Niemcy przełowiły swoją kwotę dla innych gatunków w wodach Norwegii obszarów 1 i 2 (OTH/1N2AB.) o 1,320 t. Ponadto po przełowieniu przez Niemcy ich kwoty dla OTH/1N2AB w 2022 r. do odliczenia pozostało 19,997 t zgodnie z pkt 2 wytycznych. W wiadomości e-mail z dnia 1 lipca 2024 r. Niemcy zwróciły się o rozłożenie należnego odliczenia, tj. 21,317 t, na trzy lata. Biorąc pod uwagę, że zgodnie z pkt 3 lit. b) wytycznych w sytuacjach wyjątkowych możliwe jest przyznanie łagodniejszego trybu wyrównania, jeżeli dane stado jest poławiane w ramach połowów wielogatunkowych, a znaczące ograniczenie kwoty uniemożliwiłoby eksploatację gatunków powiązanych w ramach tych połowów wielogatunkowych, wniosek ten został przyjęty. W 2024 r. i 2025 r. dokonano odliczenia w wysokości 7,106 t od kwoty Niemiec dotyczącej OTH/1N2AB. Pozostałe odliczenie wynoszące 7,105 t stosuje się do niemieckiej kwoty dotyczącej OTH/1N2AB. w 2026 r., bez uszczerbku dla jakiegokolwiek dalszego dostosowania kwot.

<sup>(1)</sup> Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2025/2158 z dnia 24 października 2025 r. wprowadzające odliczenia od kwot połowowych w roku 2025 w odniesieniu do niektórych stad z powodu przełowienia tych stad w poprzednich latach (Dz.U. L 2025/2158, 27.10.2025, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_impl/2025/2158/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/2158/oj)).

<sup>(2)</sup> Komunikat Komisji w sprawie wytycznych dotyczących odliczania kwot na mocy art. 105 ust. 1, 2 i 5 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009 i zastępujący komunikat 2012/C 72/07 2022/C 369/03 (Dz.U. C 369 z 27.9.2022, s. 3).

<sup>(3)</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniające rozporządzenia Rady (WE) nr 1954/2003 i (WE) nr 1224/2009 oraz uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 2371/2002 i (WE) nr 639/2004 oraz decyzję Rady 2004/585/WE (Dz.U. L 354 z 28.12.2013, s. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

- (13) W dniu 5 listopada 2025 r. Włochy przedłożyły zaktualizowane raporty połowowe za lipiec, październik i listopad 2024 r. w związku z problemem technicznym, który dotyczył raportowania połowów dokonanych przez jeden ze statków pływających pod ich banderą. Na podstawie zaktualizowanych danych przekazanych przez Włochy stwierdzono, że w 2024 r. przekroczone włoskie kwoty dotyczące opastuna i tuńczyka żółtopłetwego w obszarze podlegającym kompetencji IOTC (BET/IOTC i YFT/IOTC). Należy zatem dokonać odpowiednich odliczeń od odpowiednich włoskich kwot na 2025 r.
- (14) W rozporządzeniu 2024/257 ustanowiono pułap kwoty Unii wynoszący 209 t w odniesieniu do soli w obszarach 8c, 8d, 8e, 9 i 10 oraz wodach Unii obszaru CECAF 34.1.1 (SOL/8CDE34). W ramach tego pułapu Portugalia zgłosiła połowy w wysokości 226,349 t. Z przekazanych danych wynika, że Portugalia przekroczyła pułap kwoty Unii ustalony na 2024 r. W związku z tym należy dokonać odpowiedniego odliczenia z tytułu tego przełowienia od kwoty Portugalii na 2025 r. Jako że Portugalia nie posiada odpowiedniej kwoty dotyczącej przełowionego stada, odliczenia należy dokonać od innego stada zgodnie ze wspomnianym powyżej art. 105 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.
- (15) Zgodnie z pkt 1 wytycznych w stosownych przypadkach należy dostosować harmonogram odliczeń w razie przełowienia kwot dotyczących stad zarządzanych przez regionalne organizacje ds. zarządzania rybołówstwem do harmonogramu odliczeń określonego w odniesieniu do tych stad przez odpowiednie regionalne organizacje ds. zarządzania rybołówstwem.
- (16) W zaleceniu 22-03 Międzynarodowej Komisji ds. Ochrony Tuńczyka Atlantyckiego (ICCAT) w sprawie ochrony włócznika w północnym Atlantyku<sup>(14)</sup> przewiduje się, że wszelkie przekroczenia dostosowanej rocznej kwoty w 2024 r. należy odliczyć od odpowiedniej kwoty/odpowiedniego limitu połowowego na 2026 r. Na tej podstawie odliczenia z powodu przełowienia przez Portugalię w 2024 r. w odniesieniu do stada włócznika w Oceanie Atlantyckim na północ od 5° N (SWO/AN05N) należy dokonać od kwoty tego państwa na 2026 r.
- (17) Ponadto, w zaleceniu 22-04 ICCAT w sprawie ochrony włócznika w południowym Atlantyku<sup>(15)</sup> przewiduje się, że wszelkie przekroczenia rocznej kwoty/limitu połowowego w 2024 r. należy odliczyć od odpowiedniej kwoty/odpowiedniego limitu połowowego w 2026 r. W związku z tym odliczenia – obejmującego ilość wynikającą z obowiązujących mnożników – z powodu przełowienia przez Francję w 2024 r. stada włócznika w Oceanie Atlantyckim na południe od 5°N (SWO/AS05N) należy dokonać od kwoty tego państwa na 2026 r.
- (18) Ponadto, w zaleceniu 23-10 ICCAT w sprawie środków zarządzania na potrzeby ochrony żarłacza błękitnego w północnym Atlantyku<sup>(16)</sup> przewiduje się, że wszelkie złowione ilości przewyższające roczne limity połowowe określone na 2024 r. należy odliczyć od odpowiednich limitów połowowych w 2026 r. Odliczenia z powodu przełowienia przez Portugalię w 2024 r. stada żarłacza błękitnego w Oceanie Atlantyckim na północ od 5° N (BSH/AN05N) należy zatem dokonać od kwoty tego państwa na 2026 r.
- (19) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2025/2158.
- (20) W następstwie wykrycia błędów, pominięć lub błędnej sprawozdawczości w odniesieniu do danych liczbowych dotyczących połowów zgłoszonych przez państwa członkowskie na podstawie art. 33 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009 mogą nadal mieć miejsce kolejne aktualizacje lub korekty w odniesieniu do bieżącej lub wcześniejszej procedury dokonywania odliczeń,

<sup>(14)</sup> Zalecenie 22-03 ICCAT zastępujące zalecenie uzupełniające 21-02, które rozszerza i zmienia zalecenie 17-02 w sprawie ochrony włócznika w północnym Atlantyku. <https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2022-03-e.pdf>.

<sup>(15)</sup> Zalecenie 22-04 ICCAT zastępujące zalecenie uzupełniające 21-03, które rozszerza i zmienia zalecenie 17-03 w sprawie ochrony włócznika w południowym Atlantyku <https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2022-04-e.pdf>.

<sup>(16)</sup> Zalecenie 23-10 ICCAT w sprawie zastąpienia zalecenia 19-07 w sprawie środków zarządzania na potrzeby ochrony żarłacza błękitnego w północnym Atlantyku złowionego w związku z połowami podlegającymi ICCAT. <https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2023-10-e.pdf>.

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*

Kwoty połowowe ustanowione w rozporządzeniach (UE) 2024/257, (UE) 2024/2903, (UE) 2025/202 i (UE) 2025/219 na rok 2025, o których mowa w załączniku I do niniejszego rozporządzenia, zmniejsza się poprzez zastosowanie odliczeń w odniesieniu do innych stad określonych w tym załączniku.

*Artykuł 2*

Załącznik do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2025/2158 zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku II do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 3*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 23 kwietnia 2026 r.

W imieniu Komisji  
Przewodnicząca  
Ursula VON DER LEYEN

\_\_\_\_\_

## ZAŁĄCZNIKI

## ODLICZENIA OD KWOT POŁOWOWYCH NA ROK 2025, JAKIE NALEŻY ZASTOSOWAĆ W ODNIESIENIU DO INNYCH STAD

| STADA PRZEŁOWIONE    |             |             |                   |   |   | INNE STADA           |             |             |                  |  |  |
|----------------------|-------------|-------------|-------------------|---|---|----------------------|-------------|-------------|------------------|--|--|
| Państwo członkowskie | Kod gatunku | Kod obszaru | Nazwa gatunku     | Nazwa obszaru   | Ilość, której nie można odliczyć od kwoty połowowej na rok 2025 w odniesieniu do przełowionego stada (w tonach) | Państwo członkowskie | Kod gatunku | Kod obszaru | Nazwa gatunku    | Nazwa obszaru                                      | Ilość, którą należy odliczyć od kwoty połowowej na rok 2025 w odniesieniu do innego stada (w tonach) |
| ES                   | GHL         | 1N2AB.      | Halibut niebieski | wody Norwegii obszarów 1 i 2  | 8,434   | ES                   | REB         | 1N2AB.      | Karmazyny        | wody Norwegii obszarów 1 i 2                       | 8,434  |
| ES                   | HAD         | 1N2AB.      | Plamiak           | wody Norwegii obszarów 1 i 2  | 4,456   | ES                   | REB         | 1N2AB.      | Karmazyny        | wody Norwegii obszarów 1 i 2                       | 4,456  |
| ES                   | OTH         | 1N2AB.      | Pozostałe gatunki | wody Norwegii obszarów 1 i 2  | 15,095  | ES                   | REB         | 1N2AB.      | Karmazyny        | wody Norwegii obszarów 1 i 2                       | 15,095   |
| ES                   | SOL         | 7HJK.       | Sola              | 7h, 7j i 7k   | 2,975   | ES                   | NEP         | 07.         | Homarzec         | 7  | 49,000   |
| ES                   | SOL         | 8AB.        | Sola              | 8a i 8b   | 31,686  |                      |             |             |                  |  |  |
| PL                   | MAC         | 2A34-N      | Makrela           | wody Unii obszarów 3a, 3b, 3c i 3d; wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a; wody Unii i wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 4; wody Norwegii obszarów 2a i 4a | 25,995  | PL                   | HER         | 3D-R30      | Śledź atlantycki | wody Unii podrejonów 25–27, 28.2, 29 i 32          | 25,995   |
| PT                   | SOL         | 8CDE34      | Sola              | 8c, 8d, 8e, 9 i 10; wody Unii obszaru CECAF 34.1.1  | 17,349  | PT                   | SOO         | 8CDE34      | Sola             | 8c, 8d, 8e, 9 i 10; wody Unii obszaru CECAF 34.1.1 | 17,349   |

Załącznik do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2025/2158 otrzymuje brzmienie:

**„ODLICZENIA OD KWOT POŁOWOWYCH NA 2025 R. W ODNIESIENIU DO STAD PRZEŁOWIONYCH**

| Państwo członkowskie | Kod gatunku | Kod obszaru | Nazwa gatunku                    | Nazwa obszaru   | Początkowa kwota na 2024 r. (w tonach) | Dozwolone wielkości wyładunków na 2024 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) (1) | Całkowite połowy w 2024 r. (ilość w tonach) | Wykorzystanie kwoty w stosunku do dozwolonych wielkości wyładunków w 2024 r. (wartość procentowa) | Wielkość przełowienia w stosunku do dozwolonych wyładunków w 2024 r. (ilość w tonach) | Mnożnik (2) | Mnożnik dodatkowy (3) (4) | Zaległe odliczenia z poprzednich lat (5) (ilość w tonach) | Odliczenia od kwot połowowych na 2025 r. (6) i na kolejne lata (ilość w tonach) | Odliczenia od kwot połowowych na 2025 r. w odniesieniu do przełowionych stad (7) (ilość w tonach) | Odliczenia od kwot połowowych na 2025 r. w odniesieniu do innych stad (ilość w tonach) | Do odliczenia od kwot połowowych na 2026 r. i na kolejne lata (ilość w tonach) |
|----------------------|-------------|-------------|----------------------------------|---|--|--|---|---|---|-------------|---------------------------|---|---|---|--|--|
| DE                   | OTH         | 1N2AB.      | Pozostałe gatunki                | wody Norwegii obszarów 1 i 2  | 125,000                                | 116,894  | 114,875                                     | Nie dotyczy   | - 2,019 (8)   | /           | /                         | 14,211 (9)  | 7,106   | 7,106   | /  | 7,105  |
| DE                   | SPR         | 2AC4-C      | Szprot i powiązane przyłowy      | wody Zjednoczonego Królestwa i wody Unii obszaru 4; wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a | 696,000                                | 2 435,941  | 2 647,571                                   | 108,69  | 211,630   | /           | /                         | /   | 211,630   | 211,630   | /  | /  |
| DK                   | BOR         | 678-        | Kaproszowate                     | 6, 7 i 8  | 6 711,000                              | 7 327,837  | 7 681,530                                   | 104,83  | 353,693   | /           | /                         | /   | 353,693   | 353,693   | /  | /  |
| DK                   | HER         | 5B6ANB      | Śledź atlantycki                 | 6b i 6aN; wody Zjednoczonego Królestwa i wody międzynarodowe obszaru 5b                     | /                                      | 2,758  | 33,940                                      | 1 230,60  | 31,182  | 1,00        | /                         | /   | 31,182  | 31,182  | /  | /  |
| ES                   | ARA         | GF1-7       | Bładoczerwona krewetka głębinowa | podobszary geograficzne 1, 2, 5, 6 i 7  | 787,000                                | 850,631  | 888,436                                     | 104,44  | 37,805  | /           | C (10)                    | /   | 37,805  | 37,805  | /  | /  |
| ES                   | BUM         | ATLANT      | Marlin błękitny                  | Ocean Atlantycki  | Nie dotyczy                            | Nie dotyczy  | Nie dotyczy                                 | Nie dotyczy   | Nie dotyczy   | 1,00        | /                         | 5,338   | 5,338   | 5,338   | /  | /  |
| ES                   | COD         | 1N2AB.      | Dorsz atlantycki                 | wody Norwegii obszarów 1 i 2  | 2 533,000                              | 2 811,120  | 2 815,541                                   | 100,16  | 4,421   | /           | A (10)                    | /   | 4,421   | 4,421   | /  | /  |

| Państwo członkowskie | Kod gatunku | Kod obszaru | Nazwa gatunku     | Nazwa obszaru                | Początkowa kwota na 2024 r. (w tonach) | Dozwolone wielkości wyładunków na 2024 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) (1) | Całkowite połowy w 2024 r. (ilość w tonach) | Wykorzystanie kwoty w stosunku do dozwolonych wielkości wyładunków w 2024 r. (wartość procentowa) | Wielkość przełowienia w stosunku do dozwolonych wyładunków w 2024 r. (ilość w tonach) | Mnożnik (2) | Mnożnik dodatkowy (2) (4) | Zaległe odliczenia z poprzednich lat (2) (ilość w tonach) | Odliczenia od kwot połowowych na 2025 r. (2) i na kolejne lata (ilość w tonach) | Odliczenia od kwot połowowych na 2025 r. w odniesieniu do przełowionych stad (2) (ilość w tonach) | Odliczenia od kwot połowowych na 2025 r. w odniesieniu do innych stad (ilość w tonach) | Do odliczenia od kwot połowowych na 2026 r. i na kolejne lata (ilość w tonach) |
|----------------------|-------------|-------------|-------------------|------------------------------|--|--|---|---|---|-------------|---------------------------|---|---|---|--|--|
| ES                   | GHL         | 1N2AB.      | Halibut niebieski | wody Norwegii obszarów 1 i 2 | /                                      | 19,900   | 38,151                                      | 191,71  | 18,251  | 1,00        | /                         | /   | 18,251  | 9,817   | 8,434  | /  |
| ES                   | HAD         | 1N2AB.      | Plamiak           | wody Norwegii obszarów 1 i 2 | /                                      | 29,900   | 38,225                                      | 127,84  | 8,325   | 1,00        | A                         | /   | 12,488  | 8,032   | 4,456  | /  |
| ES                   | OTH         | 1N2AB.      | Pozostałe gatunki | wody Norwegii obszarów 1 i 2 | /                                      | /  | 18,899                                      | Nie dotyczy   | 18,899  | 1,00        | A                         | /   | 28,349  | 13,254  | 15,095   | /  |
| ES                   | POK         | 1N2AB.      | Czarniak          | wody Norwegii obszarów 1 i 2 | /                                      | 5,000  | 10,611                                      | 212,22  | 5,611   | 1,00        | A                         | /   | 8,417   | 8,417   | /  | /  |
| ES                   | RJU         | 8-C.        | Raja bruzdowana   | wody Unii obszaru 8          | 10,000                                 | 9,968  | 10,637                                      | 106,71  | Nie dotyczy   | /           | /                         | 2,106   | 2,106   | 0,808   | /  | 1,298  |
| ES                   | RJU         | 9-C.        | Raja bruzdowana   | wody Unii obszaru 9          | 15,000                                 | 19,644   | 20,761                                      | 105,69  | 1,117   | /           | A (10)                    | /   | 1,117   | 1,117   | /  | /  |
| ES                   | SOL         | 7HJK.       | Sola              | 7h, 7j i 7k                  | /                                      | 1,745  | 3,728                                       | 213,64  | 1,983   | 1,00        | C                         | /   | 2,975   | 0,000   | 2,975  | /  |
| ES                   | SOL         | 8AB.        | Sola              | 8a i 8b                      | 5,000                                  | 5,000  | 13,916                                      | 278,32  | 8,916   | 1,00        | C                         | 19,482  | 32,856  | 1,170   | 31,686   | /  |
| ES                   | SRX         | 89-C.       | Rajokształtne     | wody Unii obszarów 8 i 9     | 1 724,000                              | 1 769,000  | 1 814,923                                   | 102,60  | 45,923  | /           | /                         | /   | 45,923  | 45,923  | /  | /  |

| Państwo członkowskie | Kod gatunku | Kod obszaru | Nazwa gatunku                | Nazwa obszaru   | Początkowa kwota na 2024 r. (w tonach) | Dozwolone wielkości wyładunków na 2024 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) <sup>(1)</sup> | Całkowite połowy w 2024 r. (ilość w tonach) | Wykorzystanie kwoty w stosunku do dozwolonych wielkości wyładunków w 2024 r. (wartość procentowa) | Wielkość przełowienia w stosunku do dozwolonych wyładunków w 2024 r. (ilość w tonach) | Mnożnik <sup>(2)</sup> | Mnożnik dodatkowy <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> | Zaległe odliczenia z poprzednich lat <sup>(5)</sup> (ilość w tonach) | Odliczenia od kwot połowowych na 2025 r. <sup>(6)</sup> i na kolejne lata (ilość w tonach) | Odliczenia od kwot połowowych na 2025 r. w odniesieniu do przełowionych stad <sup>(7)</sup> (ilość w tonach) | Odliczenia od kwot połowowych na 2025 r. w odniesieniu do innych stad (ilość w tonach) | Do odliczenia od kwot połowowych na 2026 r. i na kolejne lata (ilość w tonach) |
|----------------------|-------------|-------------|------------------------------|---|--|---|---|---|---|------------------------|---|--|--|--|--|--|
| FR                   | BLI         | 24-         | Molwa niebieska              | wody Zjednoczonego Królestwa i wody międzynarodowe obszaru 2; wody Zjednoczonego Królestwa i wody Unii obszaru 4; | 8,000                                  | 13,900  | 26,989                                      | 194,17  | 13,089  | 1,00                   | /   | /  | 13,089   | 5,429  | /  | 7,660  |
| FR                   | NOP         | 2A3A4.      | Okowiel i powiązane przyłowy | 3a; wody Zjednoczonego Królestwa i wody Unii obszaru 4; wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a                   | /                                      | 1,537   | 4,799                                       | 312,23  | 3,262   | 1,00                   | /   | /  | 3,362  | 3,362  | /  | /  |
| FR                   | SWO         | AS05N       | Włócznik                     | Ocean Atlantycki, na południe od 5°N  | /                                      | /   | 4,200                                       | Nie dotyczy   | 4,200 <sup>(11)</sup>   | 1,00                   | /   | /  | Nie dotyczy <sup>(11)</sup>  | Nie dotyczy <sup>(11)</sup>  | /  | 4,200  |
| IE                   | HER         | 5B6ANB      | Śledź atlantycki             | 6b i 6aN; wody Zjednoczonego Królestwa i wody międzynarodowe obszaru 5b   | 189,000                                | 335,531   | 612,077                                     | 182,42  | 276,546   | 2,00                   | /   | /  | 553,092  | 461,579  | /  | 91,513   |
| IE                   | HER         | 7G-K.       | Śledź atlantycki             | 7a na południe od 52°30'N; 7 g, 7h, 7j i 7k   | 750,000                                | 867,500   | 946,445                                     | 109,10  | 78,945  | /                      | /   | /  | 78,945   | 78,945   | /  | /  |
| IT                   | BET         | IOTC        | Opastun                      | Obszar podlegający kompetencji IOTC   | 410,000                                | 485,000   | 493,893                                     | 101,83  | 8,893   | /                      | /   | /  | 8,893  | 8,893  | /  | /  |
| IT                   | YFT         | IOTC        | Tuńczyk żółtopłetwy          | Obszar podlegający kompetencji IOTC   | 2 365,000                              | 2 465,000   | 2 529,623                                   | 102,62  | 64,623  | /                      | /   | /  | 64,623   | 64,623   | /  | /  |

| Państwo członkowskie | Kod gatunku | Kod obszaru | Nazwa gatunku               | Nazwa obszaru   | Początkowa kwota na 2024 r. (w tonach) | Dozwolone wielkości wyładunków na 2024 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) <sup>(1)</sup> | Całkowite połowy w 2024 r. (ilość w tonach) | Wykorzystanie kwoty w stosunku do dozwolonych wielkości wyładunków w 2024 r. (wartość procentowa) | Wielkość przełowienia w stosunku do dozwolonych wyładunków w 2024 r. (ilość w tonach) | Mnożnik <sup>(2)</sup> | Mnożnik dodatkowy <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> | Zaległe odliczenia z poprzednich lat <sup>(5)</sup> (ilość w tonach) | Odliczenia od kwot połowowych na 2025 r. <sup>(6)</sup> i na kolejne lata (ilość w tonach) | Odliczenia od kwot połowowych na 2025 r. w odniesieniu do przełowionych stad <sup>(7)</sup> (ilość w tonach) | Odliczenia od kwot połowowych na 2025 r. w odniesieniu do innych stad (ilość w tonach) | Do odliczenia od kwot połowowych na 2026 r. i na kolejne lata (ilość w tonach) |
|----------------------|-------------|-------------|-----------------------------|---|--|---|---|---|---|------------------------|---|--|--|--|--|--|
| MT                   | ARS         | GF12-16     | Czerwona krewetka głębinowa | podobszary geograficzne 12, 13, 14, 15 i 16   | 36,000                                 | 36,000  | 38,313                                      | 106,43  | 2,313   | /                      | /   | /  | 2,313  | 2,313  | /  | /  |
| PL                   | MAC         | 2A34-N      | Makreła                     | wody Unii obszarów 3a, 3b, 3c i 3d; wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a; wody Unii i wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 4; wody Norwegii obszarów 2a i 4a | /                                      | /   | 17,330                                      | Nie dotyczy   | 17,330  | 1,00                   | A   | /  | 25,995   | 0,000  | 25,995   | /  |
| PT                   | ANF         | 8C3411      | Żabnicowate                 | 8c, 9 i 10; wody Unii obszaru CECAF 34.1.1  | 739,000                                | 1 075,126   | 1 168,611                                   | 108,70  | 93,485  | /                      | C <sup>(10)</sup>                               | /  | 93,485   | 93,485   | /  | /  |
| PT                   | BSH         | AN05N       | Żarłacz błękitny            | Ocean Atlantycki, na północ od 5°N  | 4 024,820                              | 4 024,820   | 4 059,070                                   | 100,85  | 34,250 <sup>(11)</sup>  | /                      | /   | /  | Nie dotyczy <sup>(11)</sup>  | Nie dotyczy <sup>(11)</sup>  | /  | 34,250   |
| PT                   | GHL         | 1N2AB.      | Halibut niebieski           | wody Norwegii obszarów 1 i 2  | /                                      | 38,900  | 41,067                                      | 105,57  | 2,167   | /                      | /   | /  | 2,167  | 2,167  | /  | /  |
| PT                   | JAX         | 08C.        | Ostroboki                   | 8c  | 186,000                                | 97,000  | 128,495                                     | 132,47  | 31,495  | 1,00                   | /   | 1,605  | 33,100   | 33,100   | /  | /  |
| PT                   | LEZ         | 8C3411      | Smuklice                    | 8c, 9 i 10; wody Unii obszaru CECAF 34.1.1  | 107,000                                | 117,000   | 120,237                                     | 102,77  | 3,237   | /                      | C <sup>(10)</sup>                               | /  | 3,237  | 3,237  | /  | /  |

| Państwo członkowskie | Kod gatunku | Kod obszaru | Nazwa gatunku | Nazwa obszaru                                      | Początkowa kwota na 2024 r. (w tonach) | Dozwolone wielkości wyładunków na 2024 r. (całkowita dostosowana ilość w tonach) <sup>(1)</sup> | Całkowite połowy w 2024 r. (ilość w tonach) | Wykorzystanie kwoty w stosunku do dozwolonych wielkości wyładunków w 2024 r. (wartość procentowa) | Wielkość przełowienia w stosunku do dozwolonych wyładunków w 2024 r. (ilość w tonach) | Mnożnik <sup>(2)</sup> | Mnożnik dodatkowy <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> | Zaległe odliczenia z poprzednich lat <sup>(5)</sup> (ilość w tonach) | Odliczenia od kwot połowowych na 2025 r. <sup>(6)</sup> i na kolejne lata (ilość w tonach) | Odliczenia od kwot połowowych na 2025 r. w odniesieniu do przełowionych stad <sup>(7)</sup> (ilość w tonach) | Odliczenia od kwot połowowych na 2025 r. w odniesieniu do innych stad (ilość w tonach) | Do odliczenia od kwot połowowych na 2026 r. i na kolejne lata (ilość w tonach) |
|----------------------|-------------|-------------|---------------|--|--|---|---|---|---|------------------------|---|--|--|--|--|--|
| PT                   | SOL         | 8CDE34      | Sola          | 8c, 8d, 8e, 9 i 10; wody Unii obszaru CECAF 34.1.1 | 209,000 <sup>(12)</sup>                | 209,000 <sup>(12)</sup>   | 226,349                                     | 108,30  | 17,349  | /                      | C <sup>(10)</sup>                               | /  | 17,349   | Nie dotyczy  | 17,349   | /  |
| PT                   | SWO         | AN05N       | Włócznik      | Ocean Atlantycki, na północ od 5° N                | 1 143,970                              | 1 388,068   | 1 417,624                                   | 102,13  | 29,556 <sup>(11)</sup>  | /                      | A <sup>(10)</sup>                               | /  | Nie dotyczy <sup>(11)</sup>  | Nie dotyczy <sup>(11)</sup>  | /  | 29,556   |

<sup>(1)</sup> Kwoty dostępne dla państwa członkowskiego na podstawie odpowiednich rozporządzeń w sprawie uprawnień do połowów, po uwzględnieniu: wymian tych uprawnień zgodnie z art. 16 ust. 8 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013 w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniającego rozporządzenia Rady (WE) nr 1954/2003 i (WE) nr 1224/2009 oraz uchylającego rozporządzenia Rady (WE) nr 2371/2002 i (WE) nr 639/2004 oraz decyzję Rady 2004/585/WE (Dz.U. L 354 z 28.12.2013, s. 22), przenoszenia kwot z 2023 na 2024 r. zgodnie z art. 4 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 847/96 wprowadzającego dodatkowe, ustalone z roku na rok, warunki zarządzania ogólnym dopuszczalnym połowem (TAC) i kwotami (Dz.U. L 115 z 9.5.1996, s. 3) oraz z art. 15 ust. 9 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 lub zmian przydziałów bądź odliczeń uprawnień do połowów zgodnie z art. 37 i 105 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.

<sup>(2)</sup> Zgodnie z art. 105 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009. Odliczenie równe przełowieniu \* 1,00 stosuje się we wszystkich przypadkach przełowienia równego lub mniejszego niż 100 ton.

<sup>(3)</sup> Zgodnie z art. 105 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009 oraz pod warunkiem że stopień przełowienia przekracza 10 %.

<sup>(4)</sup> Litera „A” oznacza, że z powodu ciągłego przeławiania w latach 2022, 2023 i 2024 zastosowano mnożnik dodatkowy wynoszący 1,5. Litera „C” oznacza, że zastosowano mnożnik dodatkowy wynoszący 1,5, ponieważ stado jest objęte planem wieloletnim.

<sup>(5)</sup> Ilości pozostałe z poprzednich lat.

<sup>(6)</sup> Odliczenia dokonywane w 2025 r.

<sup>(7)</sup> Odliczenia dokonywane w 2025 r., które można zastosować, biorąc pod uwagę dostępną kwotę.

<sup>(8)</sup> Ponieważ art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96 nie ma zastosowania do tego stada, nie można wykorzystać tej niewykorzystanej ilości do zmniejszenia odliczenia należnego w 2025 r.

<sup>(9)</sup> Do rozłożenia na lata 2025 (7,106 ton) i 2026 (7,105 ton) na wniosek Niemiec o równomierne rozłożenie na trzy lata (2024, 2025 i 2026) odliczenia 21,317 ton należnego w 2024 r.

<sup>(10)</sup> Mnożnik dodatkowy nie ma zastosowania, gdyż przełowienie nie przekracza 10 %.

<sup>(11)</sup> Do odliczenia w 2026 r. zgodnie z odpowiednim zaleceniem ICCAT.

<sup>(12)</sup> Pułap kwoty przyznany Unii.”.